

АМЕРИКАНСКИЕ КРЫЛАТЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ



Сборник Американские крылатые выражения

Текст предоставлен правообладателем

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=9772260

Американские крылатые выражения: Фолио; Харьков; 2015

ISBN 978-966-03-7153-8

Аннотация

«Господь помогает тем, кто сам себе помогает, правительство – всем остальным», гласит американская поговорка. Самые веселые и емкие американские афоризмы, парадоксальные изречения, крылатые фразы и мудрые высказывания знаменитых американцев предоставят читателю богатую пищу для ума.

Содержание

Американские пословицы и поговорки	7
Афоризмы и высказывания известных американцев	10
Бенджамин Франклин	10
Джордж Вашингтон	20
Томас Пейн	22
Конец ознакомительного фрагмента.	24

Американские крылатые выражения



Художник-оформитель *В. Н. Карасик*



Американские пословицы и поговорки

◆ Две самые полезные книги для девушки –
кухонная книга матери и чековая книжка отца.

◆ Разорившийся человек может пересчитать своих
друзей на мизинце одной руки.

◆ В Голливуде холостяку трудно остаться
холостяком, а женатому еще труднее остаться женатым.

◆ Профессор: человек, случайно попавший в
университет и не сумевший из него выйти.

◆ Бармен – человек, который понимает тебя лучше,
чем твоя жена.

◆ У правительства столько дурных привычек, что
содержать его становится все дороже.

◆ Господь помогает тем, кто сам себе помогает,
правительство – всем остальным.

◆ В колледже девушка четыре года учится тому, как
вести себя в хорошем обществе, а всю остальную жизнь
пытается найти это общество.

◆ Самая опасная еда – свадебный торт.

◆ Рай достается нам с огромной скидкой, сколько бы он нам ни стоил.

◆ Красота ослепляет, а слепого легко обокрасть.

◆ Ни один пьяный матрос не тратит деньги так быстро, как трезвый конгрессмен.

◆ Прежде чем занять у друга деньги, подумай, что тебе нужнее: друг или деньги.

◆ Если бы Церковь была совершенна, тебя бы в ней точно не было.

◆ Если вас спрашивают, христианин ли вы, – вы, скорее всего, не христианин.

◆ Если бы получить кредит в банке было так просто, как утверждает реклама, никто бы не грабил банки.

◆ Если бы счастье можно было купить, кто бы смог заплатить за него полную цену.

◆ Вот тебе монетка – позвони всем своим друзьям.

◆ Рождество – это когда отец пробует убедить своих детей в том, что он Санта-Клаус, а свою жену – что он не Санта-Клаус.

◆ Будь вежлив с каждым. Никогда не известно, кто попадет в число двенадцати присяжных.

◆ Бог создал людей, а Кольт сделал их равными.

◆ Некоторые женщины краснеют, когда их целуют. Другие зовут полицию. Третьи ругаются. Четвертые кусаются. Но всего опаснее те, которые смеются.

◆ Если не можешь быть добродетельным, будь осторожным.

◆ Лучшая работа – это высокооплачиваемое хобби.

◆ Крайне опасно недооценивать силу тупиц в больших человеческих коллективах.

◆ Если ты проиграл в споре с неодушевленным предметом, значит, ты действительно выпил лишнего.

◆ Алкоголь не решает ни одной проблемы... но то же относится к молоку.

◆ Не езди быстрее, чем может летать твой ангел-хранитель!

◆ Алкоголь и вождение не смешиваются.

◆ «Вы уже видели летающие тарелки?» —

◆ «Это ваш способ предложить мне выпить?»

Афоризмы и высказывания известных американцев

Бенджамин Франклин (1706–1790)

- ◆ Богатство зависит главным образом от двух вещей: от трудолюбия и умеренности, иначе говоря – не теряй ни времени, ни денег и используй и то и другое наилучшим образом.
- ◆ Большая империя, как и большой пирог, легче всего объедается с краев.
- ◆ Брак без любви чреват любовью без брака.
- ◆ Держать все свои вещи на своих местах, для каждого занятия иметь свое время.
- ◆ Дураки устраивают пиры, а умные едят на них.
- ◆ Если бы мошенники знали все преимущества честности, то они ради выгоды перестали бы мошенничать.
- ◆ В реках и плохих правительствах наверху плавают

самое легковесное.

◆ Время – деньги.

◆ Все преимущество иметь деньги заключается в возможности ими пользоваться.

◆ Выбирай друга не спеша, еще меньше торопись променять его.

◆ Гнев всегда имеет основания, но только не всегда достаточно веские.

◆ Гордецы ненавидят гордость в других людях.

◆ Гордость, обедающая тщеславием, получает на ужин презрение.

◆ Если время самая драгоценная вещь, то растрата времени является самым большим мотовством.

◆ Если любишь жизнь, не трать время зря, потому что жизнь состоит из времени.

◆ Если ты не внемлешь благоразумию, то оно обязательно тебе отомстит.

◆ Если хотите узнать недостатки девушки, похвалите ее перед подругами.

◆ К занятому человеку редко ходят в гости бездельники – к кипящему горшку мухи не летят.

◆ Мы платим по сравнению с налогами государству в два раза больше за свою праздность, втрое больше за нашу гордость и вчетверо больше за нашу глупость.

◆ Настоящая честь – это решение делать при всех обстоятельствах то, что полезно большинству людей.

◆ Не исправление ошибки, а упорство в ней роняет честь любого человека или организации людей.

◆ Кто так часто обманывает тебя, как ты сам?

◆ Легче подавить первое желание, чем утолить все, что следует за ним.

◆ Лень делает всякое дело трудным.

◆ Лень, как ржавчина, разъедает быстрее, чем труд изнашивает.

◆ Лень – это ржа ума и тела; ключ, которым часто пользуются, всегда блестит как новый.

◆ Лучший врач тот, кто знает бесполезность большинства лекарств.

◆ Многие жалуются на память, почти никто – на сообразительность.

◆ Мы называем их дикарями потому, что их нравы отличаются от наших, которые мы считаем верхом учтивости; они думают то же самое о своих нравах.

- ◆ Некоторые думают, что покупают наслаждение, а сами продают себя ему в рабство.
- ◆ Нельзя помочь тому, кто не желает слушать советы.
- ◆ Не откладывайте на завтра то, что можно сделать сегодня.
- ◆ Никогда не ожидай беды и не беспокойся о том, чего, может быть, никогда и не будет.
- ◆ Держись поближе к солнечному свету.
- ◆ Кто любит лакомства, обязательно будет нищим.
- ◆ Кто могуч? Тот, кто может побеждать свои дурные привычки.
- ◆ Кто раздувает пламя ссоры и ворочает головни, тот не должен жаловаться, если искры попадают ему в лицо.
- ◆ Ничто нечестное не может быть действительно благодетельным.
- ◆ Одно сегодня стоит двух завтра.
- ◆ Если хочешь иметь досуг, не теряй времени даром.
- ◆ Если хочешь крепко спать, возьми с собой в постель чистую совесть.
- ◆ Пусть первым уроком ребенка будет повиновение.

Тогда вторым может стать то, что ты считаешь необходимым.

◆ Разбойник с большой дороги, участвует ли он в шайке или грабит в одиночку, равно остается грабителем; и нация, затевающая несправедливую войну, есть не что иное, как большая шайка грабителей.

◆ Разврат завтракает с Богатством, обедает с Бедностью, ужинает с Нищетою и ложится спать с Позором.

◆ Свободные народы должны неутомимо и с ревностною бдительностью охранять свою свободу.

◆ Паши землю глубоко, пока спит лежебока, и у тебя будет достаточно зерна и для продажи, и для себя.

◆ Пожертвовавший свободой ради безопасности не заслуживает ни свободы, ни безопасности.

◆ Помните, что деньги обладают способностью размножаться.

◆ Прежде чем советоваться с прихотью — посоветуйся со своим кошельком.

◆ Способный терпеть способен добиваться всего, чего он хочет.

◆ Старайся никогда не говорить плохо о ком бы то ни было, если это не вызвано крайней необходимостью

или же мешает торжеству истины.

◆ Стекло, фарфор и репутацию сломать легко, а склеить трудно.

◆ С тех пор как люди научились варить пищу, они едят вдвое больше, чем требует природа.

◆ Стыдись своего безделья, когда так много можно сделать для самого себя, для своей семьи, для своей страны.

◆ Трать на один пенс меньше, чем зарабатываешь.

◆ Трезвость кладет дрова в печку, мясо – в кастрюлю, хлеб – на стол, кредит – государству, деньги – в голову, довольство в семью.

◆ Опытность – это школа, в которой уроки стоят дорого, но это – единственная школа, в которой можно научиться.

◆ Остерегайтесь и мелких напрасных расходов, ибо маленькая течь может потопить большой корабль.

◆ Что началось гневом, кончается стыдом.

◆ Я, Бенджамин Франклин, добился богатства, почета и славы только потому, что старался быть нравственным и доброжелательным и по мере своих сил старался следовать принципам, которые выработал в ранней молодости и следовал им всю жизнь.

◆ Я не откажусь снова прожить свою жизнь от начала до конца. Я только попрошу права, которым пользуются авторы, исправить во втором издании ошибки первого.

◆ Человек иногда более щедр, когда у него мало денег, чем когда их много; может быть, чтобы не дать подумать, что у него их нет вовсе...

◆ Чтобы быть довольным своим положением, необходимо сравнивать его с положением худшим.

◆ Я ни о ком не буду говорить плохо, но расскажу все хорошее, что знаю о каждом.

◆ Отсутствующие всегда остаются виноватыми; присутствующие всегда имеют возможность оправдаться.

◆ Трое могут сохранить секрет, если двое из них мертвы.

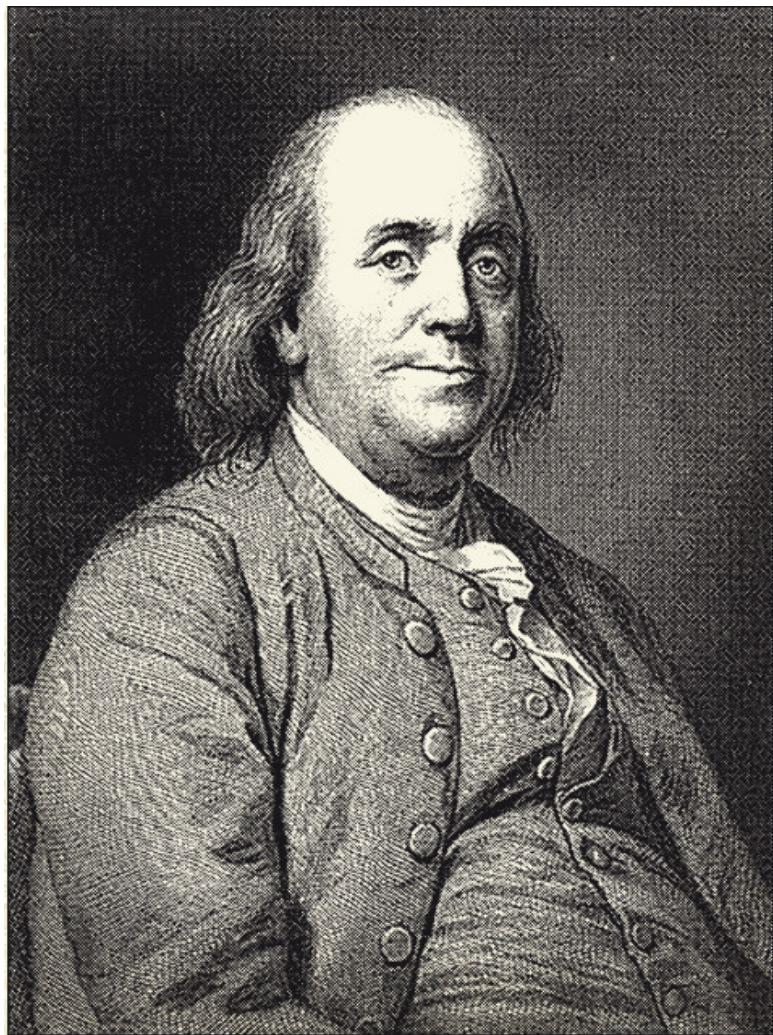
◆ Трудно вообразить, какую силу над материей может приобрести человек.

◆ Если хочешь продлить свою жизнь, укороти свои трапезы.

◆ Есть не до пресыщения, пить не до опьянения.

◆ Заткнуть дураку глотку – невежливо, но позволить ему продолжать – просто жестоко.

◆ Вероятно, из всех наших прирожденных страстей труднее всего сломить гордость; как ни маскируй ее, как ни борись с ней, души, умерщвляй ее – она все живет и время от времени прорывается и показывает себя.



- ◆ В каком бы положении люди ни находились, они всегда могут найти удобства и неудобства.
- ◆ Восторг – дитя невежества.
- ◆ Землепашец, стоящий на своих ногах, гораздо выше джентльмена, стоящего на коленях.
- ◆ Из всех лекарств лучшее – отдых и воздержание.
- ◆ Брат может не быть другом, но друг – всегда брат.
- ◆ Без благословения Небес может быть разрушено все, что создано человеком, хотя бы в основе его благополучия лежали трудолюбие, бережливость, предусмотрительность и благоразумие.
- ◆ Берись за дело как следует, и ты получишь хорошие результаты, потому что капля по капле камень долбит, и небольшими ударами можно свалить и дуб, и мышь с терпением и упорством перегрызает корабельный канат.
- ◆ Будь вежлив со всеми, общителен со многими, фамильярен с некоторыми.
- ◆ В двадцать лет человеком властвует желание, в тридцать лет – разум, в сорок лет – рассудок.

Джордж Вашингтон

(1732–1799)

◆ Люди без принуждения не примут и не будут выполнять меры, наилучшим образом рассчитанные для их собственного блага.

◆ Людям свойственно с неохотой подчиняться тем, кого они считают незаслуженно поставленными над собой.

◆ Нация, которая относится к другой нации с привычной ненавистью или привычными добрыми чувствами, в определенной степени является рабом. Такая нация – раб своей враждебности или своих добрых чувств, любого из двух достаточно, чтобы увести ее от своего долга и интересов.

◆ Дисциплина – душа армии. Она превращает немногочисленное войско в могучую силу, приносит успех слабым и уважение всем.

◆ Трус, знающий, что в случае дезертирства его ждет смерть, пойдет на риск в бою.

◆ Человек устроен так, что в него вложено много зажигательного материала.

◆ Я совершенно уверен, что никто не должен ни на

минуту колебаться прибегнуть к оружию для защиты бесценного дара свободы, от которого зависит все добро и зло в жизни, однако оружие, смею добавить, последнее средство.

◆ Поскольку меч – последнее средство обеспечения наших свобод, его надлежит сложить первым, как только эти свободы будут твердо установлены.

◆ Сражаясь за свободу, мы должны быть осмотрительными и не нарушать свободу совести других, всегда памятуя, что Бог – судья над сердцами людей.

◆ Дорога к славе в патриотической армии и свободной стране открыта всем.

◆ Если у нас и были не известные врагу тайные ресурсы, то они состояли в непоколебимой решительности наших граждан, осознании правоты нашего дела и уверенности, что Бог не оставит нас.

◆ Нужно всегда считаться с настроениями народа. Это особенно верно для той войны, которую мы ведем, где моральный дух и готовность к самопожертвованию должны в значительной степени заменить принуждение.

◆ Парламент имеет не больше права запускать руку в мой карман, чем я в его.

Томас Пейн

(1737–1809)

◆ Клевета – порок, обладающий необычайными свойствами: стремясь умертвить ее, вы тем самым поддерживаете ее жизнь; оставьте ее в покое – и она умрет сама.

◆ Когда все остальные права попораны, право на восстание становится бесспорным.

◆ Когда необходимо совершить что-либо, то следует отдаться делу всей душой и сердцем или уж не браться за него.

◆ Малодушие – удел ничтожных. Тот, чье сердце твердо, чьи поступки совершаются в согласии с его совестью, будет отстаивать свои принципы до конца своей жизни.

◆ Единственная идея живых существ, которую мы можем иметь, – это идея служения Богу.

◆ Если одно-два приветливых слова могут сделать человека счастливым, надо быть негодяем, чтобы отказать ему в этом.

◆ Я верю в равенство людей и полагаю, что религиозные обязанности состоят в справедливости

поступков, милосердии и стремлении сделать наших братьев счастливыми.

◆ Я чту человека, способного улыбаться в беде, черпать силы в горе и находить источник мужества в размышлении.

◆ Если ты дважды подумаешь, прежде чем один раз сказать, ты скажешь вдвое лучше.

◆ Каждая эпоха и каждое поколение должны иметь такое же право решать свою судьбу во всех случаях, как и предшествовавшие эпохи и поколения.

◆ Мой собственный ум – моя церковь.

◆ Не может быть хорошей женой женщина, которая не является и не способна быть другом своему мужу.

◆ Ничто не содействует столько торжеству разума, сколько спокойствие тех, которые служат ему. Истина страдает часто более от горячности своих защитников, чем от своих противников.

◆ Пьяный человек – не человек, ибо он потерял то, что отличает человека от скотины, – разум.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.